

Hoe maak je een

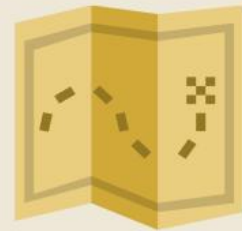
WOORDKAART

Een woordkaart maken met je eigen gegevens? Dat doe je met Kloekecodes!
De dialectologie maakt gebruik van Kloekecodes om gegevens te lokaliseren.
Het systeem van plaatscodes werd in de eerste helft van de 20ste eeuw ontwikkeld door Dr. Gesinus G. Kloeke en wordt nog steeds door alle Nederlandstalige dialectologen gebruikt in hun beschrijvingen en studies.

Kloekecodes



Elke stad, dorp of gehucht uit het Nederlandse taalgebied heeft een eigen code. Die bestaat uit 5 tekens: een hoofdletter, 3 cijfers en een kleine letter (meestal p):
I241p (Gent).



Op de website van het Meertens Instituut kan je opzoeken welke code bij welke plaatsnaam hoort:
<http://www.meertens.knaw.nl/kloeke/index.php>
Heb je bijvoorbeeld een woord van een spreker uit Brugge, typ dan 'Brugge' bij plaatsnaam en je krijgt de code H036p

Kies nu een teken voor elk dialectwoord en breng de tekens aan op de kloekecodes op de grondkaart. Zo zie je waar de verschillende dialectwoorden worden gebruikt.



Die codes vind je, mits een paar aanpassingen, ook terug op de grondkaart:

H

De hoofdletter verwijst naar het vak waarin de plaats ligt (de kaart is opgedeeld in vakken)

036

De cijfercode vind je in dat bepaalde vak. Bestaat die niet uit 3 cijfers, vul dan aan met nullen: 3 = 003, 36 = 036,..

p

De kleine letter zorgt ervoor dat alle codes uit 5 tekens bestaan. Sommige codes eindigen met een a, b of c en hebben sowieso 5 tekens: H038a. Codes zonder eindletter krijgen een extra p: H036p..